

## NOTICE OF JOINT GENERAL PRIMARY ELECTION (AVISO DE ELECCION PRIMARIA GENERAL CONJUNTA)

**To the registered voters of the County of HOUSTON, Texas:**

(A los votantes registrados del Condado de HOUSTON, Texas)

**Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., March 5, 2024, for voting in a joint general primary election for the Democratic and Republican Parties to nominate federal officers, Members of the State legislature, and state, district, county and precinct officers; and for the purpose of electing county and precinct chairs.**

(Notifíquese por las presente, que las Casillas electorales citadas abajo se abierten de 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el 5 de marzo de 2024 para votar en la elección primaria general conjunta para el Partidos Demócrata en Republicana para nombrar funcionarios federales, los miembros de la Legislatura Estatal, y a los oficiales del estado, distrito, condado y del precinto; y con el propósito de elegir al presidente del condado y del precinto.)

**On Election Day, voters must vote in the precinct where they are registered to vote.**

(El Día de Elección, los votantes deberán votar en el preinto donde están inscritos para votar.)

**Voting locations for Election Day will be consolidated to the following polling places:**

(Los lugares de votación para el día de las elecciones se consolidarán en los siguientes lugares de votación:)

<b>Precinct 1</b>	<b>Bethel Missionary Baptist Church</b>	<b>904 N. 6<sup>th</sup> Street, Crockett</b>
<i>Precinto 1</i>	<i>Iglesia Bautista Misionera Bethel</i>	<i>904 N. 6th Street, Crockett</i>
<b>Precinct 2</b>	<b>Grace Lutheran Church – Fellowship Hall</b>	<b>925 W. Loop 304, Crockett</b>
<i>Precinto 2</i>	<i>Grace Luterano Iglesia – Salón de becas</i>	<i>925 W. Loop 304, Crockett</i>
<b>Precinct 3</b>	<b>Crockett I.S.D. Admin. Building – Cafetorium</b>	<b>1400 W. Austin Street, Crockett</b>
<i>Precinto 3</i>	<i>Crockett I.S.D. Administración Escolar – Cafetería</i>	<i>1400 W. Austin Street, Crockett</i>
<b>Precinct 4</b>	<b>Houston County Senior Citizen Center</b>	<b>716 Wells Street, Crockett</b>
<i>Precinto 4</i>	<i>Centro de los Jubilados condado de Houston</i>	<i>716 Wells Street, Crockett</i>
<b>Precinct 5</b>	<b>Grapeland First Methodist Church</b>	<b>715 US Hwy. 287 N., Grapeland</b>
<i>Precinto 5</i>	<i>Primera Iglesia Metodista Grapeland</i>	<i>715 US Hwy. 287 N., Grapeland</i>
<b>Precinct 6</b>	<b>Grapeland Senior Citizens Center</b>	<b>112 Church Street, Grapeland</b>
<i>Precinto 6</i>	<i>Centro de Personas Mayores de Grapeland</i>	<i>112 Church Street, Grapeland</i>
<b>Precinct 7</b>	<b>Lovelady Community Center – Building #2</b>	<b>122 E. Cox Street, Lovelady</b>
<i>Precinto 7</i>	<i>Centro de Comunidad de Lovelady – Edificio #2</i>	<i>122 E. Cox Street, Lovelady</i>
<b>Precinct 8</b>	<b>Liberty Hill United Methodist Church</b>	<b>594 CR 1585, Grapeland</b>
<i>Precinto 8</i>	<i>Unido Metodista de Liberty Hill</i>	<i>594 CR 1585, Grapeland</i>
<b>Precinct 9</b>	<b>Pearson Chapel Baptist Church</b>	<b>6933 FM 1280 W., Lovelady</b>
<i>Precinto 9</i>	<i>En la Capilla de la Iglesia Bautista de Pearson</i>	<i>6933 FM 1280 W., Lovelady</i>
<b>Precinct 10</b>	<b>Austonio Community Center</b>	<b>13108 FM 1280, Crockett</b>
<i>Precinto 10</i>	<i>Centro Comunidad de Austonio</i>	<i>13108 FM 1280, Crockett</i>
<b>Precinct 11</b>	<b>Shady Grove Baptist Church</b>	<b>8261 FM 232, Crockett</b>
<i>Precinto 11</i>	<i>Iglesia Bautista Shady Grove</i>	<i>8261 FM 232, Crockett</i>
<b>Precinct 12</b>	<b>Iglesia Cristiana de Belott (Belott Community Church)</b>	<b>9414 FM 1733, Grapeland</b>
<i>Precinto 12</i>	<i>Iglesia Cristiana de Belott</i>	<i>9414 FM 1733, Grapeland</i>
<b>Precinct 14</b>	<b>Wilcox Community Center</b>	<b>350 FM 2663, Latexo</b>
<i>Precinto 14</i>	<i>Centro de Comunidad de Wilcox</i>	<i>350 FM 2663, Latexo</i>
<b>Precinct 15</b>	<b>Mt. Zion Baptist Church</b>	<b>12202 FM 229, Grapeland</b>
<i>Precinto 15</i>	<i>Iglesia Bautista de Mt. Zion</i>	<i>12202 FM 229, Grapeland</i>
<b>Precinct 16</b>	<b>San Pedro Baptist Church</b>	<b>10733 FM 2022 N., Grapeland</b>
<i>Precinto 16</i>	<i>Iglesia Bautista de San Pedro</i>	<i>17033 FM 2022 N., Grapeland</i>
<b>Precinct 17</b>	<b>Weldon Baptist Church</b>	<b>11812 FM 230, Lovelady</b>
<i>Precinto 17</i>	<i>Iglesia Bautista de Weldon</i>	<i>11812 FM 230, Lovelady</i>
<b>Precinct 18</b>	<b>Holly Community Center</b>	<b>393 CR 4230, Lovelady</b>
<i>Precinto 18</i>	<i>Centro de Comunitario de Holly</i>	<i>393 FR 4230, Lovelady</i>
<b>Precinct 19</b>	<b>First Baptist Church Kennard</b>	<b>300 Carson Street, Kennard</b>
<i>Precinto 19</i>	<i>Primera Iglesia Bautista Kennard</i>	<i>300 Carson Street, Kennard</i>
<b>Precinct 20</b>	<b>Weches Fire Station</b>	<b>19638 State Hwy. 21 E., Grapeland</b>
<i>Precinto 20</i>	<i>Estación de Bomberos de Weches</i>	<i>19638 State Hwy. 21 E., Grapeland</i>
<b>Precinct 21</b>	<b>Ratcliff Senior Center</b>	<b>376 First Street, Ratcliff</b>
<i>Precinto 21</i>	<i>Centro para personas mayores de Ratcliff</i>	<i>376 First Street, Ratcliff</i>
<b>Precinct 22</b>	<b>Porter Springs Fellowship &amp; Outreach Center</b>	<b>2611 FM 132, Crockett</b>
<i>Precinto 22</i>	<i>Centro De Compañerismo Y Alcance De Porter Springs</i>	<i>2611 FM 132, Crockett</i>

**For Early Voting a voter may vote at any of the locations listed below:**

(Para Votación Adelantada, los votantes podrán votar en cualquiera de las ubicaciones nombradas abajo:)

<b>Main Early Voting Location</b>	<b>Houston County Senior Citizen Center</b>	<b>716 W. Wells, Crockett</b>
sitio principal de votación adelantada	<i>Centro de los Jubilados condado de Houston</i>	<i>716 W. Wells, Crockett</i>

**Days and hours of operation will be:**

**Tuesday, February 20<sup>th</sup> through Friday, February 23<sup>rd</sup>, 9:00 a.m. - 6:00 p.m.**

**Saturday February 24<sup>th</sup> 7:00 a.m. - 7:00 p.m.**

**Sunday February 25<sup>th</sup> 1:00 p.m. – 7:00 p.m.**

**Monday, February 26<sup>th</sup>, through Friday, March 1<sup>st</sup>, 7:00 a.m. - 7:00 p.m.**

**NOTE: Monday, Feb. 19<sup>th</sup> is Presidents' Day, a legal holiday; Early Voting will not be conducted on this date. (TEC, Sec. 85.005)**

(Los días y horarios de atención serán:

Del martes 20 al viernes 23 de febrero, de 9:00 a.m. a 6:00 p.m.

Sábado 24 de febrero 7:00 a.m. a 7:00 p.m.

Domingo 25 de febrero 1:00 p.m. – 7:00 p.m.

Del lunes 25 de febrero al Viernes 1 de marzo, de 7:00 a.m. – 7:00 p.m.

**NOTA: El lunes 19 de febrero es el Día de los presidentes, un feriado legal; La votación anticipada no se llevará a cabo en esta fecha. (TEC, Sec. 85.005)**

**Last day to register to vote is February 5, 2024.**

(El último día para registrarse para votar es el 5 de febrero de 2024.)

**Applications for ballot by mail shall be mailed to:**

(Las solicitudes para boletas de votación adelantada por correo deberán enviarse a:)

**Houston County Early Voting Clerk**

(Secretario de la Votación Adelantada del condado de Houston)

**Cynthia Lum, Elections Administrator** (Administradora de las Elecciones)

**401 East Goliad Avenue**

**Crockett, TX 75835**

**Fax:** 936-544-0189

**Email:** [clum@co.houston.tx.us](mailto:clum@co.houston.tx.us)

**[www.co.houston.tx.us/page/houston.Elections](http://www.co.houston.tx.us/page/houston.Elections)**

**Applications for Ballot by Mail (ABBM) and Federal Postcard Applications (FPCA), must be received no later than the close of business on February 23, 2024.**

(Las solicitudes de boleta por correo (ABBM) y la tarjeta federal postal de Solicitud (FPCA) deberán recibirse más tarde de las horas de negocio el 23 de febrero del 2024.)

**Note: If ABBM is faxed or emailed or if an FPCA is faxed; the original application must be received within 4 business days.**

(Si ABBM se envía por fax o correo electrónico o si se envía por fax una FPCA; La solicitud original debe ser recibida dentro de los 4 días hábiles.)

**Issued this the 5<sup>th</sup> day of January 2024.**

(Emitido el 5 de Enero de 2024.)



**Signature of Democratic County Chair**

(Firma del Presidente del condado democrática)



**Signature of Republican County Chair**

(Firma del Presidente del condado republicana)